

7070
20 d



FROM
THE LIBRARY
OF
SIR WILLIAM OSLER, BART.
OXFORD

7666 k

January 13th

P. M. on a case of Phthisis. (See W. Jenner)
Much emaciated. Attention drawn
to the shape of the thorax, which was un-
usually long, flattened, the lower ribs
extending to within a short distance
of the crista iliaca. Sir W. remarked
that this was a form of thorax often
seen with congenitally small lungs,
and nature took this method of
adapting the paretic to them.
The upper ribs were oblique & the
intercostal spaces wide, but from
the fourth they began to slope & ter-
minally, till about the 8th & 9th they
became almost vertical: the costal
cartilages as they ascended to their
insertion forming almost an acute
angle with. On opening the abdomen
the situation of the viscera was exam-
ined upon: the liver being ~~displac-~~
ed almost vertically and extending
in below the margin of the ribs. On each

side, when it came in contact with the costal cartilages, well marked patches of fibrin were seen. The Diaphragm was much arched the anterior portion being almost vertical & lying in close contact with the cartilages of the sternum. Attention was then drawn to the post mortem staining of the various parts and to the transudation of serum from the heart into the pericardium & to a slight degree into the pleura from the lungs. Open the heart always in the course of the circulation.

The de-colourized portions of the blood clot in the heart often afford important evidence in medico-legal inquiries with reference to either the original position of a body or as to whether it had been turned; as the colorless portions are always uppermost. Heart was flabby but otherwise healthy. Extensive pleural adhesions

all over both lungs. Right one pre-
sented at the apex signs of old standing
pneumonic affection(?), being indurated
in spots, channelled, small cavities
shedded here & there with caseous
masses. Throughout the rest of the
lung milky tubercle was scattered
densely and Dr. W. remarked that
this was one of a very few cases he had
observed in which there was an
extensive deposit of tubercle, without
any great elevation of temperature
being, never above 100°. Some oedema
& emphysema were also observed
The left lung was small, shrunken
firm to the touch, though not as less,
looking very much like a lung comp-
ressed by fluid. The posterior portion
was channelled by an irregular cavity
of recent formation devoid of a lining
membrane strewed by numerous
small tubercula.

January 14 th

P. M. on case of ^{(male) at 40} supposed lymphatic leucæmia. (Wilson Fox)

Much emaciated & externally large glandular swelling, could be seen in the right cervical and axillary regions. The condition of the lymphatic glands throughout the body was as follows: Axillary & cervical of right side formed a continuous chain, the former being much matted together making a lump about the size of a hen's egg; the latter more isolated. None of any size in the corresponding situations on the opposite side, nor were there any in either groin. The sub-bronchial glands were much enlarged, especially those over the left bifurcation of the trachea, which though completely pervious yet had its calibre diminished. The lumen of the aorta was considerably narrowed, hardly admitting

the little finger. The whole chain
of retroperitoneal glands were enlarg-
ed, indurated & matted together
and also formed adhesions with
the oesophagus & pancreas

On section all these glands presented
with slight modifications, the same
appearance, they were firm to the
touch, yet broke under the nail, in
colour varying from a dirty white
to a distinct yellow; traces of gland-
ular structure sometimes visible
capsule generally well marked &
adherent. The variations were as
follows: ^{A few of the smaller glands had a peculiarly turgid} One or two of the smallest
except ^{one or two of the smallest} ^{one or two of the smallest} ^{one or two of the smallest}
and in the axilla had suppurated
Others could be easily enucleated.
In the bronchial gland much pig-
ment was present & in some a soft
nucleus was observed. The retro-per-
itoneal glands differed only in one
particular viz, that in one or two
a peripheral line of suppuration had

taken place between the hardened
gland & the capsule

Lungs & diaphragm collapsed in position.
Apices, both the seat of tubercular deposit
(Fox) and tubercular masses
were recalled throughout the organ.
Pigmentary connective tissue & inter-
between the nodules at the apices, in
which some central softening was
observed. Heart normal.

Spleen 3 (not very large) firm, albumenoid;
sago grains well marked
a patch triangular in form, white-
colour, and probably an infarct & white
at one extremity. Liver not enlarged
& apparently healthy.

Intestines. One typical tubercular
ulcer & ulcers about one foot above the
ileo-caecal valve, extending completely
round the gut ~~and~~ constricting its
diameter considerably. On the serous
surface of it some grey granulation
(tubercles) were found. Ulceration

not however for tubercular character
was also found in the caecum, & much
as granulations on the serous coat ex-
ternally. Kidneys, enlarged &
slightly albuminous

Dr Fox in remarking in this case
said, that, enlarged lymphatic
glands might arise from many
causes among which the chief
were; irritation, simple & specific,
Scrophulous, hereditary, carcinoma
& the disease known as Lymph-
adenoma, This case was believed
to be one of the last named. There had
been no increase of white or corpus-
cles, but numerous small red ones
in great excess. He had had albumi-
nuria and diarrhoea, but the chest-
disease, though diagnosed, was not
thought to be so extensive as I think
was. Altogether Dr Fox inclined to the
belief that this was not a true case
of "Hodgkin disease" but a case of

general tubercular affection of the
lymphatics & to his mind the
similarity of the ^{appearance} affection in the
lungs, especially at the apices
favoured this view. The non-ex-
istence of adenoid growths in
other organs was also a strong ar-
gument. The Brain was healthy
and unaffected.

January 16

Out pat. - B. Hill

Syphilitic orchitis

Testis uniformly swollen, epididym
not distinguishable. devoid of any
special characteristics, differing in
this from the tuberculous and aden-
omatous. May rubride & then come
nagain. It's final termination under
cure ^{may, in} shrinking of the testis & un-
ability. - Blend P. F. Loder

Case of acute Eczema following a
ray on the skin. In H. referred to
the constitutional condition and

under which Eczema most frequently
arise among them the chief in the Emily
Low states of the system, diet, & exposure
pure and the working in irritating
material is an active cause,

As regards the treatment. Wash well
first with soft water or water rendered
soft by boiling, then apply a powder of
3 parts Starch to one of Zinc. wrap the
limb in cotton wool and lay on
absolute rest.

January 17

Dr. W. James

In applying any a hot foment-
ation, draw the patients clothes well up
about his armpits, place a thick fold
of blanket under the nates, then apply
your fomentation & cover with a piece
of old silk larger than the flannel
beneath, over this place an old fold
of blanket, & over all fold the ends
of the blanket beneath his nates
this will keep warm for some hours

In taking observations with the
Catheterometer, in order that they
may be reliable you must repeat
them several times at the same
places with an interval of some
days between

In some women & in nearly all
children the voice does not
produce vibration enough to enable
you to feel the vocal primities. As
this is a very important aid in
the diagnosis of pneumonia
pleurisy with effusion, what equal-
ant sign are we to look for in these
patients? Dr. W. says we find it
in the displacement of organs, In
pneumonia the lung retains its nor-
mal bulk, but in a chest the sub-phrenic
space is uniformly dull note behind &
the course to the nipple in front. This
& certainly will produce some displac-
ement - should always be looked for

Dr Ringer

Care of Symplicetic emulsion
about the face & neck in a child 12
months old, suffering also from Thrush
and Diarrhea. He ordered $\text{gr} \frac{ss}{ii}$ of
by day & extra, three times a day
and said that "children diarrhea
was often stopped readily in this way
though at first it might aggravate
it a little. If the one dose was given
at night it would cause much
sleeping & diarrhea but - she could not
explain it if it was given three in the
day no ill effects followed
Tinct Copiva tried in Dropsy
Glycerine of Tarum in Eczema behind
the ears in children

Dr Lencer

in referring to intestinal
obstructions said, "it was as culpable
to give cathartics on them as in Strangul-
ated hernia give opium which relieves
the eminent spasm of the gut."

varm enervata &c.

January 18th

Useful for Women. Colotomy. Mr Heath
This was a case of cancer in the rectum
not however producing complete obstru-
ction, but as it was progressive and
the woman at present in good health
It was deemed advisable to operate
now, as by this means her chances
would be greater. Mr Heath made
a horizontal incision about 7 inches
in length the center of which cut a
vertical line. Scarus was to pass
through the posterior third of the circle
dia. The various fasciae having been
cut on a director, the bowl was exposed
As no feces were contained in it and
as they had been unable to procure
up & dilated the bowl, some difficulty
was experienced in drawing it forward
Several folds of fat also impeded the
procure to the gut. Finally it was ob-
tained & before incising it two returns

were pared through

January 20th

"Dr. Bastian" Case of rapid wasting
and loss of power in the deltoid
and arm muscles. The man had
been under treatment for a slight
cold which had improved, when
this affection of the muscles came on
he was seen first three weeks after
the attack and the arm was then
diminished much in size & power
over it almost lost; he was neither
able to abduct the arm or flex the
forearm. Ordered R. A. Lodi's grs viii
codie & Faradization three weekly
within a month he had regained
sufficient power over the muscles
as to raise the arm to level with the
shoulder and also could flex the fore
arm completely. Dr. B. supposed to be
due to some disease of the ^{"nerve roots"} roots of
one or two of the branches of the Br. plexus

P. M. Scarlatinal droopy. Death from
dysnoea. Boy at 10

Anasarca general. 3 x x of milky
fluid in right pleural cavity. 3 iv
of similar in the pericardium. Exam-
ination of this showed numerous
lymph corpuscles & etc. To corpuscles
all nucleated some multinnucle.
A few larger more granular cells
were also found

Right lung somewhat adenomatous,
pale, tough to the feel. Bronchi (in lobe
seemed thickened. Left lung.
On the surface of this was situated
- anteriorly & laterally - a large flattened
mass of fibrinous effusion, from 1/4 to
1/2 an inch in thickness, the exterior
being very firm, the interior more gel-
atinous & apparently of more recent
origin. Evidences of tight compression

were visible beneath this, but otherwise the lungs did not present any marked features.

Heart normal. Large de-coloured clot in right auricle; fluid blood in right ventricle.

Liver healthy. Spleen soft & pale.
Kidneys Large. On section cortex sub-
len & fapale yellow colour. Medullary
portion congested. Capsule easily
detached. Surface of cortex pallid with
numerous stellate veins scattered
over it. A few pili & depressions were
seen, perhaps the beginnings of pro-
fund changes. The Kidneys were
good specimens for a stage not often
seen after acute nephritis; the
result of the attack was part of the
organ apparently in such a condition
that further detumescence
or a complete recovery would depend
on the state of bodily health.

Brain. pale, anemic. Surfaces
on section "wet". Dura mater adherent.

January 21st

R. L. Ophthalmic in the morning
"Lawson" case of indolent for closed
pupil "Swimming of eye". Injury 7
years previously, by the explosion of
gunpowder, subsequent iritis, tran-
smitic cataract, ~~injury~~ - Pain
& danger of sympathetic Ophthalmia
in the other eye, which had just re-
ceived an abrasion. Lodging in
the sclerotic beneath the tendon
of the internal Rectus a piece of
glass  about that eye was found
"Couper"

Congenital Cataract ^{.37 inch}

attempted solution, but found the
lens so hard & firm that extraction
was performed. Present operation to
tear with needles some remnants of
capsule left in the right eye

Case of Strabismus, internal,
Old man, gamekeeper, & troubled with
double vision;

W. C. H. "Pierce"

January 30th

(M. F. F.)

Case of Apoplexy

Man at 75. well made, well nourished

History

Post mortem

Dura mater adherent
to the calvarium, which was unusually
dense and heavy. Sinuses normal
Surface of brain intensely hyperemic
and five spots of sub-arachnoid haem-
orrhage were found; one over the left
^{anterior lobe} temple, which corresponded to a
bruise received by the fall in the seizure
the second on the surface of the right
middle lobe, the third on the inner

surface of the left posterior lobe: the
remaining two occupied a position at
the under side of the cerebellar lobes.
The amount effused was not very
large, but in each case it extended
over a considerable area - in section
it was found deep in the sulci.
On opening the hemispheres, the con-
gulum so marked externally, was
not here evident, though the vas-
cular prints were well defined.
On opening the right lateral ventricle
an extensive haemorrhage presented
itself, which on washing away the
clot was seen to have proceeded
from the body & under part of the
corpus striatum and the anterior
segment of the Thalamus opticus, both
of which organs, together with the ad-
jacent structures, were much lacerated
and disorganized. The septum was
also ruptured and clots with fluid
blood were found in the left ventricle.

le, the walls & floor of which were how-
ever intact. The haemorrhage had
also penetrated into the third ven-
tricle

The arteries were unevenly atherom-
alous, firm & fibrous rather than
calcareous

Nothing noticeable in other portions
of the organ

Heart, large, with a good deal of sub-
pericardial fat lying upon it

Right chambers, normal, with the
exception of slight opacity of the lining
membrane of the auricle

Left Auricle healthy. Ventricle much
hypertrophied, but the muscular fibres
apparently perfect, no traces of "judged
leaf patches", indicated fatty changes

Mitral valves, somewhat thickened
and the orifice slightly narrowed

One or two nodular masses of gelatin-
ous atheroma were attached near
the margin of one segment. Aortic

valves thickened slightly, seen one
commencing calcification
Lungs extensively collapsed and
adematous and at the base small
tracts of Pneumonia could be seen
distinct from the collapsed and
adematous lung by its want of trans-
lucency & slightly granular aspect.
Liver & Spleen firm but otherwise
normal.

Kidneys, small, markedly fibroid
Capsule detached with great difficulty,
leaving surface granular & pale
It seems as if in these cases, the pucker-
ing of the cortex, takes place at the
entrance of a blood vessel only, the
round smooth "granules," being
devoid of vessels. On section, cortex
reduced in up. pyramid within $\frac{1}{8}$
of an inch of the surface. Malpighian
bodies indistinct. No pyramidal
congestion, cystic degeneration in
spots

winded Park is one of the few things here worthy of
unqualified praise & indeed is the only place
where one can take a walk with any comfort as
the general surroundings of the city are so flat &
uninteresting as can be well imagined

No 1 (continued)

especially in left lung the surface was
of a uniform colour and without these
cancerous masses. Portions of collapsed lung
in lower lobes, and there is a good deal of
blood and serum in dependent parts.

The bronchi contain an exceedingly tenacious mucus, and
some of the smaller tubes have the cancerous matter in
them. Spleen looks natural, pulp not increased
consistence good, Mal. corp. unaltered.

Kidneys, look a little opaque, otherwise normal.
Liver, looks normal. Stomach contains a quantity
of half digested food. The Cardiac end contains
much blood. The m. m. lining of uniform red colour
seems a little soft. Throughout the small intestine
the m. m. presents a patchy redness due to capillary
injection of the mucosa. In many places it is uniform
Peyer's glands are ^{not} mapped, neither are the solitary ones
swollen. Large intestines, mucous membrane presents
the same appearance, no ulceration or involvement
of the glandular apparatus, merely congestion of the
mucosa. The Meckel's gland are a little enlarged
not haemorrhagic.

No 1

Male pig 6-7 months old. Numerous Hobby
ecchymoses upon skin of back flanks and ears.
No scab, vesicular, pustular or pustular eruption.
On opening abdomen muscles of a pale colour, no point
of great effusion. Intestines look tolerably normal
for serous surface. In chest, left lung is rather
inflated, ^{a little} fluid out. by inspect. about 3/4 flanked
fluid in pericard. and there are a few flakes
of lymph in it. The surfaces of the membrane
a little cloudy. Heart bright chambers are distended
with blood, valves healthy, left a small clot in left
vent. walls & valves normal.

Right lung, almost the whole of the upper lobe, and
the ant. end of the lower is in a condition of pneumonia
being firm, redundant & airless, the pleura covering it being
diseased & rough. here & there ecchymotic. On section
it appears as if small coagulum masses were scattered
through the tissue, they have rounded outlines ranging
from pine shot to peas, opaque white in colour, and
on pressure may often be seen to be in connection with bronchi
and probably they can be regarded as casts. The tissue
then is dark red; hepatized, in some areas

No 2,

Male pig. 6-7 months. Skin of back & abdomen also
about ears eccyymotic, in irregular patches, the other
cutaneous affection. Pig. much disappearing. On open abd., no
fluid in cav. Voles look natural. In thorax. no fluid in pleura.
Pericard contains a few drachms and a thin layer of lymph
glues the leaves together, remaining in the visceral. The menbr are
somewhat injected. Heart contains blood in right chamber, small
cog in left vent. Valves & valves normal. Lungs, extremely
collapsed, very dark in color, and the lower lobes almost indurated.
The upper part of each lobe is of a brownish color. The bronchial tubes
contain a large quantity of mucus, and are in tubes of red color in
them whole tenues. mucus, noticed in the mucus. On ability of
the trachea a singular grayish white menbr lines the entire surface
from the bronchi, be stripped in a part of the tube. It is thin about
1/4" in thickness, separate, can't leave a much injected surface beneath
which looks a little roughened. This extends from the tubes of 2nd char.
through the bronchi, into the larynx as a thick clear, adherent dark gray
membrane, covers the epiglottis the pillars of the fauces, the
tonsils and extends into the posterior nares, coating the velum pend.
and the septum. The m m beneath these latter parts or viz menbr congealed
and of a dark purple color, the mucus glands of the
base of the tongue are enlarged. Spleen looks natural, dark reddish
brown in color, pulp not increased, concave-ovoid, liver looks very badly
looks impure red, full blood, full. Kidneys a little cloudy, but very natural
looking. Stomach contains half digested food, seen a little reddened,
not much special to be seen. Small bowel contains a double fluid face
In m. not congealed. Pylorus pale, not much. A few small raised muc.
congealed spots seen a short dist from valve looking like inflamed sit
glands beginning to ulcer on lips. In the caecum & colon are numerous
small shining spots ranging in size from 0 . The smaller ones
present a central white spot surrounded by a zone of intense hyper-
emia. The larger ones have a deep yellow central bluish beginning
to separate in some. also surr. by zone of hyperemia. a few are seen
still earlier date to be a small white slightly elevated mass - a col-
d gland(?) is seen once of, a ring of congestion. These and ^{small} ~~small~~ ^{small} ~~small~~
in the caecum & ascending colon. The m m below these spots present
irregular areas of hyperemia but looks not unnatural. The mesent
dendras are swollen slightly, tumid but not much of at all congealed

No 3.

Female by 4 months.

Large Intestine The head of the
~~caecum~~ caecum looks dark from
outside & is covered
with E.C.C. the glands
in its neigh- are of a
dark purp. colour some-
what swollen & on section
the cool part is the seal
of ~~retreat~~ - the mucous
membran is entirely
congested somewhat
thickened & at one part
covered with a uniform
dirty membran the
rest of the caecum presents
a large number of
swollen glands those
near the head are close
together, may have merged
together & present a dark
discolourization on the

surface higher up -
the gut they are more
isolated & present brownish
yellow tops immediately
above the valve there are
two or 3 flat ulcers size
5 cent but for 18" from
this part the wall is
thickened & presents
numberless confluent ^{at the} ^{margin} sloughs
sloughs which are still
closely adherent to the
tissue beneath some
have separated leaving
flat ulcers. for the
next ft the intestine is
much congested covered
here & there with a
dirty grey membrane
the solitary glands are
swollen & pure & there
is a distinct ulcer the
rest of the large intestine

is somewhat congested
but is not ulcerated
Lungs with except of
some collapse & one
small patch of inflammation
appear healthy. Beneath
the peric over the right-
oricle is a uniform
layer of blood & portion
of the wall of this
cavity appear infiltrated
with blood the same
condition though not
so marked in the left
liver an intense
dark slate color which
is uniform throughout
Spleen not enlarged
consistance good
pulp moderate
seen in the sub
mucous tissue of the
rectum in a large

portion of its extent are
numerous hemorrhages
the intestine looking
quite black

Additional on No 3. Cap caecum presents a uniform grey tinge
when adhe. ment over an ar. $\frac{1}{2}$ to $\frac{1}{4}$ " & beneath it - the ment is inte
conspic. As far as valves ment - sculler over in the lower half with
round clear, adherent bodies. Flat dark as a rule in the center, & pale
& raised border which passes directly over into the darkness of m m.
The lips of some are depressed, & they lie in a shallow flat sun
la. divided & pinkish ridges. Six or 10 of these are often
merged together. In the upper half of caecum they are small, the lips are
not so flat - and the little central trough is began in many to
separate. A few spots are seen like swollen col glands except
but they are small. For quite 2 feet above the valves, the m m present
a soft leather like appear. - the whole wall is stiff and firm. It
looks as if the m m were up to with a very slight extent of which here
& there is beginning to ache & lay an irregular rough, very dark & white
surface beneath. Sculler over this area are also numerous
patches a m caecum. Farther on the gut 3rd & 4th part the
ment is dotted over with small spots - like m caecum. In many
of which the rough is separating. The small intestine unaffected
The terminal portion of the stem and the valves are not even inflamed
a Peyer patch extends to the valves is perfect, normal.

Case 4 Pig 4 months old. Had been ill

was very weak sluggish. body temp. much increased. careful inspection fails to discover any vabulous hyperemia such. There are a few Holocholelymes and the ears present a purplish colour. The animal was killed to death ^{slightly} blood somewhat dark but looked natural. Nothing abnormal in abdomen cavity. In thorax lungs collapsed. Pericard. normal. Heart. Healthy. Small partly decalcified clot in left vent. loosely adherent to valve.

Lungs quite healthy a few patches of collapse noticed. Trachea. Pharynx & tubes healthy. Spleen a little

larger than the others. but firm. pulp not increased and one wedge shaped haemorrhagic infarct on free edge. Kidneys look healthy. Liver almost good. Whites a little pale in centre. muscles and gen appear normal. Stomach contains recently ingested food. M. M. perfectly natural. Nothing abnormal in small intest. Peyer's glands abundant, and very long. not at all swollen or affected.

In the colon are numerous patches, of a very remarkable appearance. at the ileo-caecal valve are four flat ~~spots~~ ^{spots} on the mesent. They have merged in a line and extend 3" in the length of the gut. They have a rounded apical border, a slight irregular surface, which is in 2 other places black they present a concentric arrangement. The central part is a little darker than the rest. They look like ruptured smuts flattened. int

Histological Examination

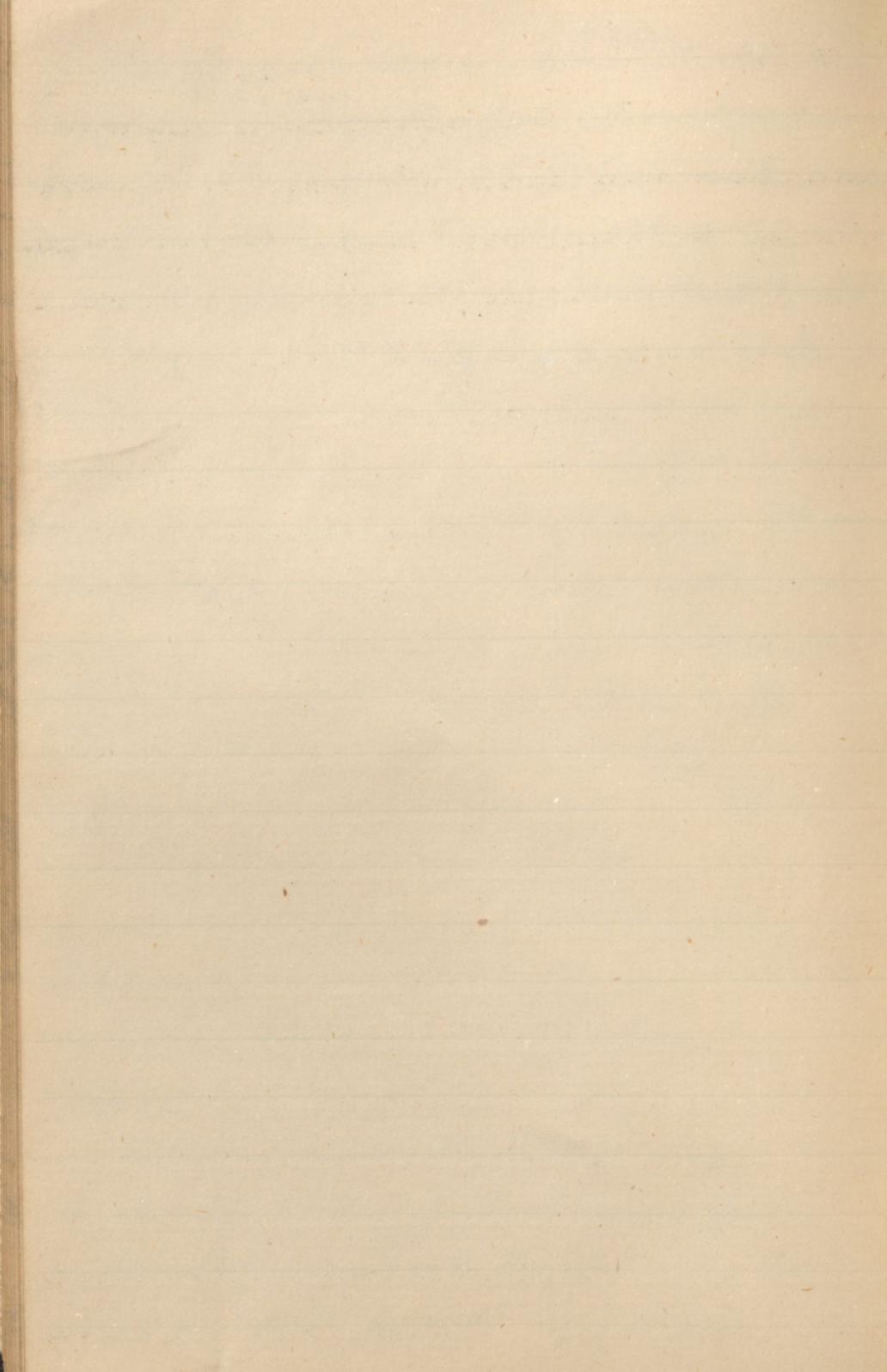
Liver, ^{in one case} ~~case 1~~ Dark slate colour. Traced portions show the cells stuffed with small fine granules, some of which look black, the general appearance is that of cells in condition of cloudy swelling. The nuclei are distinct & not obscured. Fm in the field are innumerable granules and also cells, ~~resembling~~ resembling in all particulars nuclei of hepatocytes. In certain spots the cells instead of being distinct and forming a shaggy column, appear as if merged together into a homogeneous granular mass in which the nuclei are irregularly scattered.

^{mesenteric} lymphatic gland (case 3). Portion after one, which appears of a uniform, ~~dark~~ purple colour, show an enormous ^{amount} of blood corpuscles within the gland tissue; the lymph corpuscles are normal looking. A few giant cells are seen. At one spot near the centre a collection of somewhat large corpuscles the two very granular with corp. were seen surrounded by an irregular ~~stroma~~ stroma.

Summary The peculiar carcinos material which follows the bronchial tubes in the hepatic portion of my case consists chiefly of small round translucent corpuscles, solid, looking like free nuclei and about $1/3 - 1/2$ the size of colourless blood

compounds. They ^{tend to} adhere in clumps in teased preparation. &
occasionally 2-4 may be seen appressed in a slightly gran-
ular matrix, a few were noticed to have a ring cell substance
about them. These elements compose the bulk of the mater-
ial in the tubes, scattered here & there are larger compounds.
The ~~leucocytes~~ and cells of pred. epithelium x

In the majority of the cases the ^{masses} lymph glands
were swollen enlarged & hypertrophied, often of a
deep purple color, depending upon the extent
and spread into the cortex.



Experiments

1st Feb.

Saturday 7.30 P.M.

I a three months old cow pig was

white

inoculated with lymph and blood obtained by squeezing the portion of the skin - where it was ecchymotic - of Case 1 and collecting the exudate in every part. The same was performed in 2 places by scratching

the skin - on abd. and near groin - with the ivory point. 2d. appears all right. T 104.2. 3d. no change. cuts well strokes lively. 6th not so lively. does not come to the side of the pen. & is with difficulty stirred up. 7th huddle together. 7th a.m. T 105°. Has eaten well, no diarrhoea. Plus of urine has dried up. A diffuse cutaneous redness exists over skin of belly, it disappears on pressure. a few spots instead of circumscribed papules, irregular in outline. Cheek about hair follicles. They are then more swollen & somewhat papular. 7th is cut in flanks and in belly. 8th. away.

9th a.m. T 106.4. Skin on abd. not so marked, but one or two faint spots visible. no effect of carb. bisulph. they feed well.

11th. appear very well cut & cured. One or two irregular papules, about no ecchy or blotches, or hyperaemia. T 107.

14th. T. 106.2. no change to note. animal feeds well.

17th. M. T. 105.4. animal looks ill. Back somewhat drawn up. Skin looks harsh & dry. Skin of abdomen of a dusky red colour, and covered with small slightly elevated papules. Skin of back of ears also very dark & in part ecchymotic.

18th. T 102°. Skin of whole body of a deep dusky red colour, somewhat bumpy on abdomen. It disappears in most places on pressure, returning very slowly

when the peritone is removed. Over sternum & in
axilla the skin is in place ecchymotic. Backs of feet
very dark. Inguinal glands enlarged, around
dies not fed well & looks ill. Eyes lustreless.

19th M. T 102. Not so red. but skin & no diarrhoea. M. M. of feet red.

20th M. T 105. Not so red. Skin very hard. Lymph

gland not so swollen. Examined the blood. was in
red coat look normal. aggrs in clumps not in def. volume. The colourless aff.
somewhat increased & very a little in size. Schudtze granules
on massed large & numerous, the under elements of them very distinct
a few fine particles. No bacteria. Fibrin fib. lot abundant. P. M. T 106°

21st M. T 104°. Redness much less, a few blotches on abdomen, but hardly
disappears on pressure. P. M. 103°

22nd M. 104.4. Rash little marked. gland still swollen

23rd 104°

24th 104° 25th 103° 26th 106° no rash visible

27th 104.4 28th 104

Experiment II

Sept 1st 7.30 P.M.

a three ^{black & white} navarro old swine

was unvaccinated, by scratching & rubbing in the matter, with material obtained from one of the plaques of case IV. and pierced place on under surface of belly, with material from tracheus mem^{br} of intestⁱⁿ of case III

Pulse unimpaired after operation 100. T 106.4 (This with

two separate thermometer's). Nothing unusual noticed at the noon seven o'clk until the evening of the 6th when the arm distal appears so livid & lay beyond the skin. 7th at the spot underneath of belly where above there is an elevated swelling somewhat flattened on the top, not at all inflamed, about 2" from it towards the right groin is an oval swelling, the size of a small plum, looking a little bluish, & feels like a swollen lymph gland. The other spot on the groin presents itself, any signs of reaction. A faint, just perceptible redness noticeable in abdomen, and on inner surf of arms, are a few small papules at end of hair 8th 9th T 105.4/5. where no cutaneous swollen. Redness has disappeared papules more marked. Feb. walk, 5

11th Side of neck marked by a flat tubercle swelling one or two papules on flank, is by pericardium a scabrum appears quite well T 106.3

14th T 107.0. Little change. Side of neck marked by elevated spot, and a lymph gland in right axilla

17th T 105.4. Skin little, if at all, injected. Lvs not affected. Inguinal glands enlarged and also one or two, a inch post. to the navel.

Animal looks tolerably well

18th T 102.3 Not nearly so much affected as the other skin a little by pericardium. no papules. Inguinal

glands swollen and hard.

E T 103. Gland swollen as before. some on tonsils
not much other symptoms

19th M. T 101.3. Caudal about same. E T 104

20th M T 103°. Very little redness. P M 104

21st. A M 104 / P M 103.4

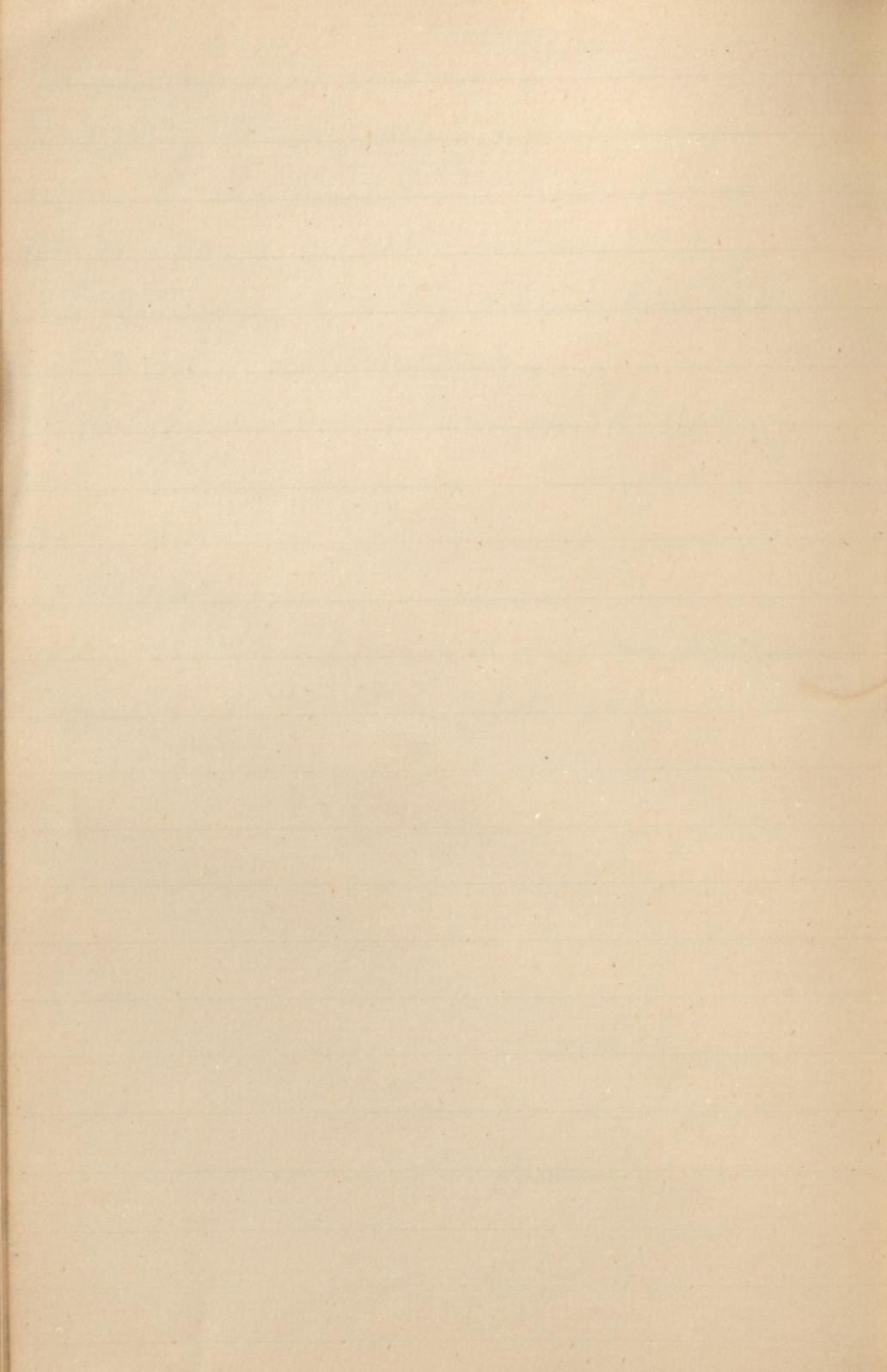
22nd. A M 102. does not appear very ill

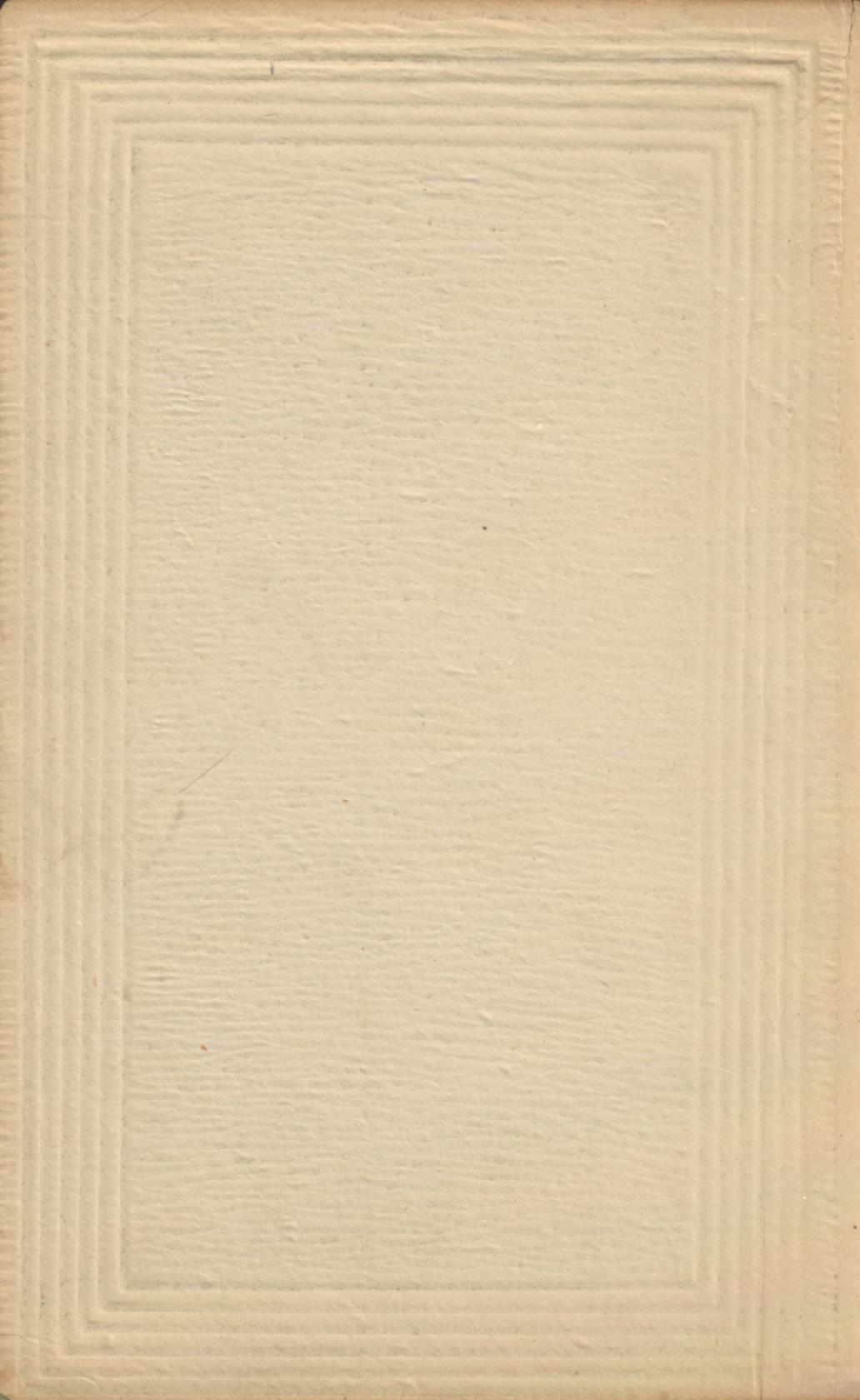
23d 103.5°

24th 103°

25th 104°

26th 105°. does not appear so well has slight protrusion
of jaw. 27th 104. 28th 104.





Erste Vorlesung

Übersicht f. en. u. fr. (Übersichtlichkeit)
Berichterung f. en. performance. Ver. sein Gebot.
Wen. avr. t. do. perform
Thätigkeit. actual. (im act.)
Augenscheinlich, evident
Verlangen avr. to ask demand, deun. long
Sorgfältig (Sorge) careful, sollicitum
Brobachtung f. en. observation
Anwendung, application, employment
Zart. tendre delicate
Hilfsmittel, appliance, remedy
Entdecken t. discover.
Offenbar manifest evident
Schlaf (m. es. pl. e.) sleep out.
(Schlaf brennend, narcotie)
Glied (m. es. en) limb member
Unbeweglich. immutabile
unwiderst. invulnerable
Ununterbrochen uninterrupted
Heben (hob. g. hoben) lift, heave raise
Senken t. sink (t. lay plan)
gehören. to belong appartenir, to require
(As. g. hobt sich t. i. p. t.)

Pulsschlag f. pulsation, Pulsader, Arterie,
Ader f. artery. (Pulsader, puls.) (Zusammenhang
der Lagen & Ader, Aderlass bleeding
weite f. wideness
Uebersingen (uebersingelt) to convince, argue
Ausathmen to breathe out
vorgehen. to go before. to happen
Entfernung, distance
Anpassen to fit to. to adapt; accommodate
Verhalten to keep, to hold, restrain, to be, to behave
bringen to stir up to excite
Bestandtheil, an constituent part, element
Zusammenhang to be connected
zusammenfuehren, carry together, to shrink
Schmerz, pain. - stillend, anodyne - voll, full
Lagen to let. (Lagen, geben, neu, mood)
(das waser lassen to make water)
Schlussfolge, conclusion, Logic
Hilfsquelle f. resource expedient
Reinheit f. fineness, delicacy
Thatsache f. matter of fact, fact
Gelingen (gelingen, gelingen) succeed, prove
Ursach simple, plain
Verwickeln to entangle, to complicate
Ausfuehren to lead out, carry out, execute

Betroffen, in + concern, to touch
Umrisse m. outline sketch
Gelegentlich occasionally, incidentally
Nothwendig, necessary, needful
Gegenstand (m), subject
" " wartig present
widmen + devote, dedicate
Wahrnehmen + perceive, observe, take care of
Beschaffen + procure
Prüfen to try + examine
Versuch + experiment
Unterwerfen to submit to
Vorstellen + place before, represent
Genauigkeit f. accuracy, exactness
Wägen + weigh
Indem, while
Beträchtlich considerable
Kraft strength force vigor
Wenigstens at least: - in fact
Gewicht- n. ^{wight} importance
Schritt m. step, pace, Schrittweise step by step
Menge f. quantity, multitude
Gewiss certain sure
Beweis m. proof argument
Ferner further

Stricken to work spread & pass
Niederschlag in präzipitate
Hohlensauer Carbonic acid Carbonate
Wirken & effect operati cause
Nachweisen & show prove
Vorhandensein to exist. vorhanden (ad) at hand
Aufweisen to show exhibit
Stammen & original spring from (head from)
gestand substanding. operation
Dauern & continue
Aussehen to not appear
Erzeugen & generate produce
Fortwähren & continue
Entwickeln & unfold develops
Verlust loss damage
Stellend in place position
Ding n. s. s. thing. (Unter Ding sein to be messy)
Unbegrenzt unbounded, unlimited
Zusammenschrumpfen & shrivel
Wirkung f. effect operation
allmählich gradual
Bemerkung, demeritation, (Erscheinung)
Gebiet nach imperious
Empfindung feeling perception

Bedürfnis (n) want, need
Befriedigen + satisfy
Befähigen + enable
unbestimmt indefinite
Durchaus ~~throughout~~ ^{utterly} thoroughly, abso-
lute
versuchen to provide, (to minimize an error
Bereiten to suffer, undergo, to amount of
Irgend ^{any, some}
Gestalt (f) figure, form, shape
Verfälschung (f) adulteration
Zusammensetzung, + compound
Sauerstoff oxygen
Stärke ^{mehl} starch flour ^{reife}
Nahrung, Nahrungsmittel, food, foodstuff, ^{brei}
(Nahrungssaft - chyle)
Pfeffer, agreeable, seasonable, fit
Einkommen to take in, receive
Verbrauchen to consume
Auswurf, expectoration, excrement
Zustand (m) condition, state
Gemischen to mix
Bedingung condition, stipulation
Ausehnlich, considerable
Fast (adv) almost, nearly
Harnstoffs urea

Feststellen to get determined
Auswerfen to throw out
angehen to go round, to surround
aufzählen to enumerate
Genau close accurate exact
Entsprechen to answer to, to correspond
Beweisen to prove
Fortwährend continually
Abgeben to deliver to pay
Ausgleichen to equalize to balance
Wäge of balance scale
Zwischenraum (m) interval
steigen (steig gestiegen) to ascend
Durchschnitt average
Schwanken to stagger to fluctuate
Umsetzung to set to move, to settle, transit
Haushalt. housekeeping, economy
voraussetzen to suppose
erreichen to reach attain
Leisten to do, under perform
Durchleben to unfuld. develop
Unbedingt unconditional unlimited absolute
Befindlich (adj) to be found
Last-f. load burden
Boden (m) ground, soil. -Kammer farm

Anströmung //). 2. certain
Bestimmul. positive certain precise
Betrag, amount sum total
Vergrößerung + vergrößern + increase
Angrößerung, conformable suitable fit
Zuschuß, addition contribution
Zufuhr + convey, supply
Erfolg (in), consequence success
Entwickeln + broad in, take, + happen
vermindern + diminish
Wannentwicklung, product of heat
Herabsetzen, lower, degenerate deprecate
benutzen + consume
Angrößen, conformable, suitable fit
Fortwähren, continual, persist + last
Zusammensetzen + compound
Verhältnismäßig, proportionate
Fortdauern, continual lasting
Zersetzen + decompose
Gerade straight direct
Verhältniss, relation, proportion
Kraftmenge, quantity of force
Erzeugen + produce generate
gestaltl. / pers. form shape
Betrag, amount sum total
Leisten + do perform

Steinchen chimney, flue - sept. c. unsp.
Betrachtung f. consideration, contemplation
Aufgabe f. problem
Ausüben to exercise practice
Zufallen fall in pieces
Einfach simple plain
Kumpf. trunk, barrel
Hornschale : pratin - pan
Schädel, skull
Bauch m. belly, womb
Gelenk n. joint hinge, adj. pliable supple
Leichtlich visible perceptible
Äusserlich exterior, external
Gleichmässigkeit, equality, equalness
Aufweisen to show forth exhibit
Schenkel, the thigh
Eiche f. oak - spitzer tip toe
Vollkommen perfect, complete
In der That indeed, in fact -
Ähnlich, like resembling
Eingründe n. interstices
Zweireitig bilateral
Nackten flache, back, part area
Genau close accurate
zähe tough tenacious

Laube f. column pulley. post.
Hervor h. call

Zimmer to separate
Eng. narrow close tight

Raum m. space room

Unmittelbar direct immediate
Verbindung connection union

Enthalten to contain . to abstain from
Strang (ny) cord rope string

Nucleus (n) spinal cord

Wesentlich essential real (for) Wesen substance being
Anmachen to make up. to settle. decide

Unterabtheilung subdivision

Bemerkenswerth remarkable

Thiel partly

Zwerchfell (n) Diaphragm

Veräunung canal. digestive canal

Reihe f. row rank file series

Nier f. kidney

Fast almost nearly

Schlundkopf Pharynx. (throat top)

Dantellen respondent

Erweiterung extension

Magen am stomach

Andeuten to signify. indicate

Buchstab n. letter. type
Querschnitt. transverse (cross) section
Münden to discharge
Betrachtung. consideration. contemplation
Boden n. ground soil. bottom
Dach n. roof
Senkrecht. perpendicular
Scheinbar. seeming. apparent
bestehen n. upon. depend upon
Ausnahme f. exception
Verzweigen to ramify
Flüssigkeit. fluidly. liquor
Refass n. vessel
Fest. adj. fixed. firm. solid
Anordnung. ordering. disposition
Überlegen to reflect upon to consider
zerlegen to take to pieces. to dissect
fähe tough tenacious
Einwickeln to wrap up. involve
überzeugen to convince to convict
bestehen to undergo. suffer. consist of
Schicht f. layer bed. stratum
Schuppe f. scale. scurf
abwerfen to cast off
fasern. fibrous filamentous

verletzen + hurt + injure
verursachen + cause
Empfindlich sensible (Empfinden to feel) perceptible
Verrichtung (ten to do) thing, performance
Oberfläche f. surface, superficies
Ablösen + loosen unte. + gum loose. + peel off
Kand m. edge brink border
Aufhören + cease + discontinue
ersetzen + repair supply
Münder less small (jährl. underage)
Kleber gum. Klebens viscos. glutinos
unmittelbar immediate direct
Zärtheit delicacy
im Grunde in truth
umgeben + surround surce
Entsprechen answer to corresponds
Hauptstück chief. essential
Leim glue. lime
geben + lair
Scheide f. sheath, Scheidewand. Chemik
Knorpel m. cartilage gristle
Eindringen + enter by force + penetrate
vollständig complete
übrig remaining in übrigen as for the rest
Schnee f. snow tegelov
Bänd usament

fast almost nearly
Erlangen to acquire obtain nach
Fertigkeit firmness
Dichtigkeit density compactness
Wichtig important

Einwickeln wrapped up
Bassin v. to better, to visit. (non m.) visit
Anfassen to seize lay hold of
Anschwellen to swell up

verschwinden to disappear. vanish
Hülle the cover, veil

befestigen to fasten
Schulter f. the shoulder

Eigenthümlichkeit, peculiar, .

Ausdehnung f. extension

Ingleich at the same time, at once, withal

Abnehmen to decrease diminish

Ursache f. cause reason

Einflüssen to influence,

Reiz m. (stimulus) stimulus charm

Wirkenschaft f. quality nature

Gegenüber (v.) before

Hebel m. lever

Anwenden to order dispose

Stützen to support. (also emp. support)
Stütze m. emp. support. - barben, muscheln

^{triplen. a post}
Licht - light close, compact. - an. close by
Zusatz m. additum. codicil
Kontinuum & pelivify
Ligamentum flexible

Indeem & separate
Ursprünglich. original primitive
Wing - wing, remaining, im Wingen ^{the rest} as for
Steig m. battals, fundament
Gürtel (m.) girdle. belt-

Schulferbein. scolla bone
Ketten (n) basin. cymbol
Erwachen. or. to grow up. adj. full grown adult-
Zerlegen. & disjoin w/ up. dissect.
Scham f. shame. - gleich. genital.

Heue n. brace. - scheibe f. since pan
Hebergus care cover
Heberziehen. & cover to lay over
inhom to move. etc. Kultur f. dearth

Schlüppig slippery. obscure
Absondern & separate. & secrete
Schmier f. salve. grease. ointment
Schwerpunkt m. centre of gravity
Ergebnis n. the result -

Zusammenziehung f. contraction
Gegensätzlich. opposite. mutual

Stechgewicht, Gewicht, symphonie
Stütze f. prop. stay, support-
wörterbuch + last, pantaine
Wade f. calf (of the leg)
Wohn (a) before, in the front part
Stroman, stove; + meist-
Längen + beid

zusammen together, at once
Lorenz, thence + that, u. If kaum nicht - ^{une of it} I cannot
Wirkung f. operation effect
Aufgeben + save up, left up
Lücken (n) basin, pelvis
Konflikte + reflect upon
Einnahmen + take in

Genoss close, straight, intimate, a minute
Abwägung + weigh out, proportion
Jugend some, sometimes, perhaps
Gefühl violent, vehement, eager
Erfolge (m) clap, stroke, blow
Entstehen + begin, arise, spring
Musslos, powerless

Erstoffe as dark, loose, flabby
Lageplan to happen to meet
Lernplan + touch, handle
Wannplan to cause, occur

Empfindung f. shaking. quaking
halten & suffer to bear
Lebenszeit circumstances, human

Erholen & fresh up - & recover, & refresh
Zufügen & bring upon to cause
Einfluss m. influence

Ausüben & exercise, practice
Griffen spiritual intellectual mental
Erregung, & agitation, agitation

Geruch m. smell, scent, fragance, savour
& Geruchbringen & produce & procreate
Zusatz conclusion.

Handhab^m the intellect, understanding
Unmittelbar, immediate

Erforschung f. search, inquiry
Wandeln & hunt, inquire, & revolve
Trotz (m), dar seem, & in & dar. defy. - dem although

Vorgang precedence, example occurrence
Empfinden & feel perceive

Erzeugen & generate, & beget. & produce
Eigene own, peculiar proper

Dennoch yet nevertheless

Leitungsartigen & survey control
Zücken & show, to stir, also Orffeln - & show
the shoulders

Handbrosch. consumption
Fehlmenge to acquire obtain
Ausföhrung to separate
Zählweise matter effect. fact.
Handwritten to spread. diffuse

Einfluss. circulation
Aufpassen to spot bad out
Anhang (m) appendage
Zusammen to crush. crush
Zerlegen to decompose
Hauptstock (m) stem stock. provision
Formen to renew

Auflösen to dissolve
Zusammen to ^{be} suspended
Roth, hat mir nicht

Handwritten to distribute
Abkömmling (m) offspring, descendant
Handwritten of combination, conjunction, connection

Zwischenraum. interval, interstice
Zusammen (adv) by starts, pushes
Zusammen to proceed before
Durchdringen to penetrate, to forward
Unzählbar innumerable

Aufsetzen to put on to establish
Stossen thrust, push

Überfließen zu punk out, eliminate
Dampf, other. otherwise.
Überfließen. utmost. extreme
Geringe little, small mean low
Tadel white, white.
Haushalt. home-keeping. economy.
Überfließen. sweep. cleaner
F. Winkel (m) angle, corner, nook
aufpassen to see upon
Einnahme take possession of
Verbrennung f. combustion
Werkzeug apparatus. active
and
unförmig, incessant
Geförig, belonging to, proper.
Geschwindigkeit velocity, swiftness
örtlich local.
Mangel want lack. deficiency
Wartung providing for. maintaining
Beständig constant. steady
Erwerb f. business. occupation
Warten to wait. to be. things
Zugfügung to add to. join.
Forscher to mention.
Ausbau exercise. execute
Wunsch the desire longing for

Uebasjydan to distinguish, discern
Kumbatken jaw-bone
Abmepen to proportion adjust
Dunfmeysan diameter
Mittalboon mediate indirect
Liffen. hitherto, till now
Amdantun to signify to terminate
Quosmayan to make out, to settle.
Dowast, pretty
Lanfolyan to issue, vent
Lowsatyan to repair supply
Mafpysanting probable, likely
Sufboon unable, perceptible
Anqanysan conformable suitable
Lanfoltung; maintenance support
Lantwast to lead in, to enter to happen
Uufony, event, extent
Wanlyung, injury, hurt
Lwoud, burning, combustion
Lwnewony renewal renovate in
Lanfalten to restore
Lanfmsandun to drop, to vanish
Lanfysan criminal
Lanfom violent, powerful
Lanfysung, poisoning

Opuscul n. neck. nape
Zammorbrufen t. trunk full. t. appear
Luffkirking, choking suffocation
Lammungu t. strang
Lottwicken the swanned
Zammur to stop
Künstlich, artificial
Wirksam, efficacious, effective, active
Umformen to form anew, to transform
Lofbar, soluble

Opfundlage, basis, base.
Leroklub, curiously, puable

Staub m. dust powder

Zustimmung, t. dispense

Wanderung, migration

Reisefuhr t. stretch, expand

Erfinden t. device, contrive

Wasserspeicheltank, likelihood, probably

Zammeln, collect, gather

Tonnenkraft, sun-beam

Durchformung, penetrati-

Zustellung, nursery

Wasserspeicherung t. entrance, bank, device

Eingehen t. enter, traverse

Mischung, cover, I find myself mistaken I have not yet taken any

Zusatz Howlesung

Enge clove narrow
Laufröhren tubes interest
Münden to discharge
Kroppig, meshy.
Osmium, sponge
Werkzeug hand; to work with. ground
Aufzug, phable flexible. (textur)
Mensch zu provide, to work with
Einlosgang to quarter below
Dammwerk to fluctuate, vary, class. heritah
Düfung f. Kunst. work. man
Menschmal. sometimes
Aufsatz abrad. without. ground
Lammof. get. notwithstanding
Papier to work mine.
Aufsch. m. content
Kaufszug to purchase. to consider. to own after
Lubrication to constitute.
Erfindung considerable
Aufsicht to carry out. execute
Quer cross across. oblique
Anfangsb. without
Gründe f. health
Wassermenge betrachten. to contract, to narrow

Nothing actual, in fact
Nan. Gongan to provide for
Laptemmum to fix, determine & under
Durofongoy in the passage
Nan. Gongan to bar, to block, to obstruct
Lalounga to reach, obtain, baguere
Dagrogan against this part, in return
Influx ^(m) influx affluence, supply.
Anodafunoy of tenability of passage
Anflossen to let open,
Maden " " to let down.

Deflank. of stern flood gate
Lamioyban. to water, to irrigate
Kawoykifan to compare, to relate and
Jusioy ^(m) branch, bough, twig
Lanobifan to proceed from, to originate from
Anobildan to cultivate, to perfect.
Anobinowdan. accident, chanced.
Gawan, pull to tug
Gurogagan, on the contrary
Nan. Gandan at hand, & last & ending
Renftan to direct

Entozogampatzen to oppose
Nuffung, direction
Ostattan to allow permit

Handwritten text on a page of lined paper, appearing to be a list of terms or a glossary. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and blurring. The words are arranged in approximately 20 horizontal lines. Some words are more legible than others, such as "Handwritten", "to show", "demonstrate", "Entloosen", "than", "to strip", "Abnehmen", "to take off", "to lessen", "to diminish", "Entloosen", "along", "Rückwärts", "backwards", "Lieber", "to offer", "to bid", "Waffen", "to provide", "to see", "wring", "to comminute", "Portmoy", "of", "Rend", "sort", "Abort", "to come before", "to happen", "occur", "see", "Entloosen", "to decide", "to determine", "Gleichfalls", "likewise", "also", "Handwritten", "newly", "lately", "Handwritten", "to show", "to prove", "Waffen", "erant", "ar", "amper", "ent", "Lager", "ent", "raunfy", "Handwritten", "complicated", "Lager", "ent", "to discharge", "Gegen", "ent", "in", "common", "Lager", "ent", "attain", "to", "Lager", "ent", "contribute", "Lager", "ent", "intestines", "Lager", "ent", "describable", "Lager", "ent", "to flow away", "Lager", "ent", "stimulation".

Kapseln, & turn, & turn, & unceasing
Einflussen to lock in. to include
Kleben to stick to, to glue
Lücken loose, light, derivate
Munfellen to envelop
Tafeln to suspended, to wave
Inwendig inside

Defensivwand f. Partition wall
Wappenstein to preserve, to observe
Wappenstein, ornament, emblem
Oflatt smooth, Oflatz bald head
Kraftwerke to strengthen
Verfestigung to fasten to fasten, to strengthen
Görse long tenacium

Wirkung, preparation mechanism
Zettel tip, end - mütze nightcaps
Faser suture, nerve, string

Eröffnung f. elevation

Zackfen m. pin, peg, tap bung

Zwängen (Zwang, Zwangungen) f. to force, constriction

Zwängen to fall upon to turn out, prove, press

Obenwärts to step, to will with hand to rest

Obenwärts upwards

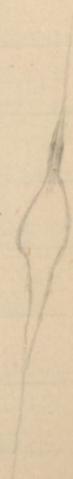
Oftend. soft mild, smooth

Obenwärts therefore accordingly

Wormigen be able to have the power
Wormenlassen to occasion to cause, induce
Gleichzeitigkeit simultaneous
Waffen ~~to~~ endure hard. Waffen to keep, ²⁰pr
Lageröffnung dilatation
Kunstabst. / Knowledge. nota.
Lage situation site, layer stratum
Lagerung happen. to chance
to streben to strive, to struggle (in) an effort
Lagerung shall. were. lag. flabby
Rückführung & terrible
Rückführung (sch. gefahren) shove. push. put in, to throw
Rückführung over. part. pushed. by
Lagerung (in) embedding. operation, course.
Lagerung to raise to break out
Lagerung (in) to walk steep. effort (in) wirf. geworfen. to give ground
Rückführung, to raise up the. to abolish. around
Ragen to project, to shell out
Aufkommen to strain to stretch
Vorsorge f. providentia precaution.
Vorsorge dass. doch. obstruct
Lagerung present, offer
Lagerung to sanguine overcome.
Lagerung. tiefendunkel
Lagerung. fiction
Lagerung. Caspers. elucubrations

Ueberrumpfung zu agere
Laffo. the. - beyond connect the better
Zuflüsse the temples
Erzählung. oscillation. vibration
Ergebnisentwicklung, reaction
Entstehen. to arise. to break out
Allerdings. the sun, indeed of course
Kampfschein. deluge. rain
Zustand. to impart. confer
Ergebnis. to obtain. to aim at
Wangsaft. to draw. to spoil. to delay. long
Zahlung. duration.
Verteilen. to distribute
Kampfschein. to melt. pure dissolve
Ergebnis. result
Anbraten. to open. blank open
Zählen. to measure. augment. to heap. to board
Unterstützen. to maintain. support
Kampfschein. to diminish. lessen. reduce
Anführer. to lead; to command, guide. cite; chief.
Zahlung. leather pipe
Zahlung. (my) avails. point, say, beam
Ergebnis. evolution, stipulation
Kampfschein. next. above by, undubtel. by the by
Pöpsel. inevitable. such. inevitable

Handwritten text in German, likely a list of terms or a glossary. The text is written in a cursive script and includes various words and phrases, some of which are partially obscured or difficult to decipher. The text is arranged in approximately 20 lines, with some lines starting with a capital letter. The words appear to be related to anatomy or physiology, given the context of the drawing.



Exposition of. if any indulgence for bearing
Exposition to help. to hold

De Jutta Howlapung

Lupa. f. a magnifying glass

Dynum. f. ching lace cord

Murkelu t. und. wrap. roll swathe (a kid)

Howfifby. cautiously.

Lumorfwan to keep preserve

Derforwan to convey. to treat. proceed manner

Tiphia. f. dark. plane of glass. honey comb. etc.

Fleskey. spotted

Polysitan to be suspended. to wave

Phrygan to bend. incline. to bow

Of all wanting gelatinum

Quayfingyan f. addition

Quaywöyan to coin

Lynpust. view. consideration respect

Nebanfyan to slip over. surmount

Donbaten to present to offer

Zusibork. bisquit

Longsom plant. flexible

Derforwan. n. treatment. proceeding

Zamlaqant black species

Derforwan density

Antlofwan dissolution

Rifmsprung to exhibit, produce
Abzug m. the deduction
Zunehmigung to bring in
Rückf. f. red. wound
Lebfeimigen tharten accelerate
Herzogin to retard.
Zeitpunkt periodically
Lafstatten to appoint; fix
Paförög due proper.
Dwalt (m) worn, thread
Abgefagen apart from. . . from Abgefagen to work away for ^{to abstract}
Unfprung. unscumble abroad
Annefner to accept, receive, assume cupper
Ausfegung to event
Ueberfluss. overflow rivers
Theorief. verbally. literally
Levolkierung, population
Jöfe. tough venacious
Geflecht (n) sex. genus race family
Zufällig accidental, casual.
Ogan f. trace, track footstep
Jungfrau. maiden
Lunnenanweifer. spring water
Entwungem beset
Hargen brave
Anziehung attraction

Locken. love,

Massung f. the performance doing

Dirken + buckle to drop

Itaww. cliff numb ~~VLESTENORLISUNG~~

Erzeugnis f. product.

Austausch. m. barter exchange

Warenlager to supply provide

Opposition. contrast opposition

Unsicherheit. fluctuating uncertain

Opfer. to pay for. be worth. to cost. private

Umsatz ^{an} to turnover turnover

Entschädigung. m. compensation, or

Prinzip. principle. axiom maxim

ὁ πολέτης θαυμάζει τὴν σοφίαν ^{σοφίαν} κείνου
οἱ πολέται θαυμάζουσι τὴν νεανίᾳ σοφίαν
ὁ σκύθης θαυμάζει τὴν ὄρεστρο φιλίαν
οἱ σκύθαι θαυμάζουσι τὴν Εὐριπίδου φιλίαν
ὁ μαθητὴς ἀναξαγορον θαυμάζει τὰς σοφίας
οἱ μαθηταὶ τῶν σοφιστῶν θαυμάζουσι τὴν
ὁ εὐριπίδης τὴν σοφιστῶν μαθητὴν τὴν
ὁ κερκίης τὴν τούριον μαθητὴν τὴν
οἱ μαθηταὶ τῶν σοφιστῶν τὴν Εὐριπίδου σοφίαν ^{σοφίαν}
οἱ μαθηταὶ προταγορον νεανίας τὴσαν

